



**ICIM**

www.icim.it

CERTIFICATO n. **0085A/4**  
CERTIFICATE No. \_\_\_\_\_

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**DOTT. ING. MARIO COZZANI S.r.l.**

**Sede e Unità Operativa**

Viale XXV Aprile, 7 - 19021 Arcola (SP)

Uffici Direzionali e Amministrativi – Progettazione - Lavorazioni meccaniche,  
trattamenti termici e montaggio

**Unità Operative**

Via XXIX Novembre 1944, 14 - 19021 Arcola (SP)

Lavorazioni meccaniche

Via XXIX Novembre 1944, 16 - 19021 Arcola (SP)

Lavorazioni meccaniche e trattamenti termici

Italia

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**UNI EN ISO 14001:2004**

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

**EA: 18**

Progettazione e produzione, tramite processi di lavorazioni  
meccaniche, trattamenti termici e montaggio, di valvole di  
aspirazione e mandata per compressori alternativi, valvole speciali,  
dispositivi per compressori e riduttori di pressione

*Design and manufacturing, by means of machining, heat treatment  
and assembling processes, of suction and discharge valves for  
reciprocating compressors, special valves, devices for compressors  
and pressure regulators*

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione ambientale delle aziende.  
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company environmental management systems.

Data emissione  
First issue  
15/07/2003

Emissione corrente  
Current issue  
15/07/2015

Data di scadenza  
Expiring date  
14/07/2018

**ICIM S.p.A.**

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)

CISQ is a member of



***IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.***

***IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.***

**CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.**

***CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies.***



SGQ N° 004 A SSI N° 008 G  
SGA N° 005 D PRD N° 004 B  
SCR N° 006 F ISP N° 046 E  
PRS N° 082 C SGE N° 005 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNET and CISQ/ICIM  
hereby certify that the organization  
**DOTT. ING. MARIO COZZANI S.r.l.**

Head Office and Operative Unit  
Viale XXV Aprile, 7 - I-19021 Arcola (SP)  
Operative Units  
Via XXIX Novembre 1944, 14 - I-19021 Arcola (SP)  
Via XXIX Novembre 1944, 16 - I-19021 Arcola (SP)

for the following field of activities

**Design and manufacturing, by means of machining, heat treatment  
and assembling processes, of suction and discharge valves for  
reciprocating compressors, special valves, devices for compressors  
and pressure regulators**

has implemented and maintains a

**Environmental Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 14001:2004**

Issued on: **2015-07-15**

Validity date: **2018-07-14**

*Registration Number:* **IT-28126**



*Michael Drechsel*

*President of IQNET*



*Ing. Claudio Provetti*

*President of CISQ*

*IQNet Partners\*:*

AENOR *Spain* AFNOR Certification *France* AIB-Vinçotte International *Belgium* ANCE-SIGE *Mexico* APCER *Portugal* CCC *Cyprus*  
CISQ *Italy* CQC *China* CQM *China* CQS *Czech Republic* Cro Cert *Croatia* DQS Holding GmbH *Germany*  
FCAV *Brazil* FONDONORMA *Venezuela* ICONTEC *Colombia* IMNC *Mexico* Inspecta Certification *Finland* IRAM *Argentina*  
JQA *Japan* KFQ *Korea* MIRTEC *Greece* MSZT *Hungary* Nemko AS *Norway* NSAI *Ireland* PCBC *Poland*  
Quality Austria *Austria* RR *Russia* SII *Israel* SIQ *Slovenia* SIRIM QAS International *Malaysia*  
SQS *Switzerland* SRAC *Romania* TEST *St Petersburg Russia* TSE *Turkey* YUQS *Serbia*

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)